

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার  
যুব ও ক্রীড়া মন্ত্রণালয়  
প্রশাসন-১ শাখা  
বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা

স্মারক নং-৩৪.০৪৩.০১৬.০৫.২০১০-২৩৮

তারিখ : ০৫ অগাস্ট ১৪২১  
১৯ শেখের ২০১৪

বিষয় : বাংলাদেশ সুপ্রীম কোর্টের হাইকোর্ট বিভাগের রিট পিটিশন নম্বর ১৬৯৬/২০১৪ মামলার গত্র  
২৯.০৪.২০১৪ তারিখ ও ১৭.০২.২০১৪ তারিখের আদেশ মোতাবেক দেশের সর্বত্র সকল সাইনবোর্ড,  
বিলবোর্ড, ব্যানার, পাড়ীর নম্বর প্লেট, সকল সরকারি দপ্তরের নাম ফলক ও ইলেক্ট্রনিক এবং প্রিন্ট  
মিডিয়াতে ইংরেজী বিজ্ঞাপন ও মিশ্র ভাষার ব্যবহার বন্ধ করার নির্দেশনা বাস্তবায়ন সংক্রান্ত।

সূত্র : জনপ্রশাসন মন্ত্রণালয়ের পত্র নং ০৫.২০৪.০৮৮.০০.০০.৩৫.২০১৪-১২৬, তারিখ : ২৭-১০-২০১৪।

উপর্যুক্ত বিষয় ও সূত্রের বরাতে জনপ্রশাসন মন্ত্রণালয় থেকে প্রাপ্ত পত্রটি পরবর্তী প্রয়োজনীয় কার্যার্থে  
এতদসঙ্গে প্রেরণ করা হলো।

০২। বর্ণিত অবস্থায়, পত্রের চাহিদা মোতাবেক জবাব আগামী ২৫.১১.১৪ তারিখের মধ্যে হার্ডকপি ও সফট  
কপিসহ (ই-মেইল নং mdalihaider65@gmail.com) নিম্নস্বাক্ষরকারীর বরাবরে প্রেরণের জন্য  
নির্দেশক্রমে অনুরোধ করা হলো।

সংযুক্ত : বর্ণনামতে।

স্বাক্ষরিত

১৯/১১/২০১৪

(মোঃ আলী হায়াত)

সহকারী সচিব

ফোন : ৯৫৭৪৪২৯।

অনুলিপি কার্যার্থে:

- ১। মহাপরিচালক, যুব উন্নয়ন অধিদপ্তর, ঢাকা।
- ২। সচিব, বঙ্গবন্ধু জাতীয় সিনিয়র ফেলোশিপ ডেভেলপমেন্ট, জাতীয় ক্রীড়া পরিষদ (পুরাতন ভবন), ঢাকা।
- ৩। মহাপরিচালক, বাংলাদেশ ক্রীড়া শিক্ষা প্রতিষ্ঠান, জিরানী, সাতার, ঢাকা।
- ৪। সচিব, জাতীয় ক্রীড়া পরিষদ, ঢাকা।
- ৫। পরিচালক, ক্রীড়া পরিদপ্তর, ঢাকা।

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার  
মহাপরিচালকের কার্যালয়  
যুব উন্নয়ন অধিদপ্তর  
১০৮, মতিঝিল বা/এ, ঢাকা-১০০০  
[www.dvd.gov.bd](http://www.dvd.gov.bd)

নং-৩৪.০১.০০০০.০০৫.১৮.০১১.১৩- ৯৩৫৭

তারিখ : ১৯.১১.১৪ খ্রিঃ।

অনুলিপি সদর জ্ঞাতার্থে ও কার্যার্থে (স্বাভাবিক ক্রমানুসারে নয়) :

- ০১। মাননীয় প্রতিমন্ত্রীর একান্ত সচিব, যুব ও ক্রীড়া মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ০২। মাননীয় উপমন্ত্রীর একান্ত সচিব, যুব ও ক্রীড়া মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ০৩। পরিচালক/প্রকল্প পরিচালক..... (সকল), যুব উন্নয়ন অধিদপ্তর, ঢাকা।
- ০৪। সচিব মহোদয়ের একান্ত সচিব, যুব ও ক্রীড়া মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ০৫। উপ-পরিচালক, যুব উন্নয়ন অধিদপ্তর,..... (সকল), জেলা-তার অধীক্ষক-কার্যালয়সমূহকে এ সংক্রান্ত  
প্রয়োজনীয় নির্দেশনা প্রদানের জন্য অনুরোধ করা হলো।
- ০৬। অধ্যক্ষ, কেন্দ্রীয় মানব সম্পদ উন্নয়ন কেন্দ্র, যুব উন্নয়ন অধিদপ্তর, সাতার, ঢাকা।
- ০৭। বেস-অভিযেটর/সেপটি বেস-অভিযেটর, যুব প্রশিক্ষণ কেন্দ্র, যুউঅ,..... (সকল), জেলা।
- ০৮। সহকারী পরিচালক (আইসিটি), যুব উন্নয়ন অধিদপ্তর, ঢাকা। তাঁকে বর্ণিত নির্দেশনাটি ওয়েবসাইটে প্রকাশের জন্য  
অনুরোধ করা হলো।
- ০৯। মহাপরিচালক মহোদয়ের ব্যক্তিগত সহকারী, যুব উন্নয়ন অধিদপ্তর, ঢাকা।

(মরিয়ম আক্তার)

সহকারী পরিচালক (প্রশাসন)

ফোন : ৯৫৬০৭৫৩।

জনপ্রশাসন মন্ত্রণালয়  
সংস্কার, গবেষণা ও আইন অনুবিভাগ  
বাংলাভাষা বাস্তবায়ন কোষ  
www.mopa.gov.bd

১২ কার্তিক, ১৪২০ বঙ্গাব্দ  
৩/১১/১৪

নং- ০৫.২০৪.০৮৮.০০.০০.০৩৫.২০১৪-১২৬

তারিখ : ১২ কার্তিক, ১৪২০ বঙ্গাব্দ  
২৭ অক্টোবর, ২০১৪ খ্রিস্টাব্দ

বিষয় : বাংলাদেশ সুপ্রীম কোর্টের হাইকোর্ট বিভাগের রিট পিটিশন নং-১৬৯৬/২০১৪ মামলার গত ২৯/০৪/২০১৪ তারিখ ও ১৭/০২/২০১৪ তারিখের আদেশ মোতাবেক দেশের সর্বত্র সকল সাইনবোর্ড, বিলবোর্ড, ব্যানার, গাড়ির নম্বর-প্লেট, সকল সরকারি দপ্তরের নামফলক ও ইলেক্ট্রনিক এবং প্রিন্ট মিডিয়াতে ইংরেজি বিজ্ঞাপন ও মিশ্র ভাষার ব্যবহার বন্ধ করার নির্দেশনা বাস্তবায়ন সংক্রান্ত।

উপর্যুক্ত বিষয়ের প্রেক্ষিতে নির্দেশক্রমে জানানো যাচ্ছে যে, গত ১৪/০৫/২০১৪ তারিখে জনপ্রশাসন মন্ত্রণালয়ের সিনিয়র সচিব মহোদয়ের সভাপতিত্বে একটি আন্তঃমন্ত্রণালয় সভা অনুষ্ঠিত হয়। উক্ত সভায় নিম্নবর্ণিত সিদ্ধান্তসমূহ গৃহীত হয়:

- ১। সকল মন্ত্রণালয়/বিভাগ তাদের অধীন দপ্তর ও সংস্থা/প্রতিষ্ঠানের নামফলক, সাইনবোর্ড, বিলবোর্ড, ব্যানার ইত্যাদি বাংলায় লেখা নিশ্চিত করবে।
- ২। সরকারি যানবাহন অধিদপ্তর তাদের অধীন (প্রকল্পের গাড়িসহ) গাড়ির নম্বর-প্লেট বাংলায় লেখা নিশ্চিত করবে।
- ৩। যোগাযোগ মন্ত্রণালয়ের অধীন বাংলাদেশ সড়ক পরিবহণ কর্তৃপক্ষ সকল প্রকার যানবাহনের নম্বর-প্লেট বাংলায় লেখা নিশ্চিত করবে।
- ৪। স্থানীয় সরকার বিভাগের নিয়ন্ত্রণাধীন সকল সিটি কর্পোরেশন ও পৌরসভা এবং প্রতিরক্ষা মন্ত্রণালয়ের অধীন ক্যান্টনমেন্ট বোর্ডসমূহ তাদের এখতিয়ারাধীন এলাকার যাবতীয় প্রতিষ্ঠানের নামফলক, সাইনবোর্ড, বিলবোর্ড, ব্যানার ইত্যাদি বাংলায় লেখা নিশ্চিত করবে।
- ৫। তথ্য মন্ত্রণালয় সকল ইলেক্ট্রনিক ও প্রিন্ট মিডিয়া কর্তৃপক্ষের সাথে অবিলম্বে সভা করে আদালতের আদেশ অনুযায়ী ইলেক্ট্রনিক ও প্রিন্ট মিডিয়াতে ইংরেজি ও মিশ্র ভাষার ব্যবহার বন্ধ করার নিমিত্ত আশু ব্যবস্থা গ্রহণ করবে।
- ৬। সকল শিক্ষা প্রতিষ্ঠান, মেডিকেল কলেজ, হাসপাতাল, ক্লিনিক, ইত্যাদির নামফলক, সাইনবোর্ড যাতে বাংলায় লেখা হয় সেজন্য শিক্ষা মন্ত্রণালয় ও স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয় আশু ব্যবস্থা গ্রহণ করবে।
- ৭। বাংলা একাডেমি এ বিষয়ে জনগণকে সচেতন করার লক্ষ্যে কার্যকর ব্যবস্থা গ্রহণ করবে।
- ৮। উপর্যুক্ত সিদ্ধান্তাবলি যথাযথভাবে বাস্তবায়িত হচ্ছে কি-না সে বিষয়ে সংশ্লিষ্ট মন্ত্রণালয় ও বিভাগ সরেজমিনে পর্যবেক্ষণক্রমে কার্যকর ব্যবস্থা গ্রহণ করবে এবং এতদসংক্রান্ত সিদ্ধান্ত বাস্তবায়নের অগ্রগতি সম্পর্কে আগামী ১৫ দিনের মধ্যে প্রতিবেদন জনপ্রশাসন মন্ত্রণালয়ে প্রেরণ করবে।

০২। এমতাবস্থায়, উক্ত সভার সিদ্ধান্তমতে কী কী কার্যকর ব্যবস্থা গ্রহণ করা হয়েছে তা দ্রুত জানানোর জন্য পুনরায় বিনীত অনুরোধ করা হলো।

জনপ্রশাসন মন্ত্রণালয়  
সংস্কার, গবেষণা ও আইন অনুবিভাগ  
বাংলাভাষা বাস্তবায়ন কোষ

১২ কার্তিক, ১৪২০ বঙ্গাব্দ  
৩/১১/১৪

সিনিয়র সচিব/সচিব (সকল)

শুভ ও ত্রুটি মন্ত্রণালয়  
সচিবের দপ্তর

<input type="checkbox"/> মূ-সচিব (স্বঃ ও স্বঃ)	<input type="checkbox"/> কর্মসূচি বাস্তবায়ন
<input type="checkbox"/> মূ-সচিব (কৌশল)	<input type="checkbox"/> উপস্থাপন ককন
<input type="checkbox"/> উপ-সচিব (স্বঃ)	<input type="checkbox"/> সর্বব্যাপী উপস্থাপন ককন
<input type="checkbox"/> উপ-সচিব (স্বঃ-২)	<input type="checkbox"/> প্রস্তুতকারী বাস্তবায়ন
<input type="checkbox"/> উপ-সচিব (কৌশল)	<input type="checkbox"/> আলোচনা ককন
<input type="checkbox"/> উপ-সচিব (কৌশল-২)	
<input type="checkbox"/> উপ-সচিব	
<input type="checkbox"/> একান্ত সচিব	

ডায়েরী নং: ৪০২  
তারিখ: ২৭/১০/১৪

Roumya  
২৭/১০/১৪  
(রোকেয়া বেগম)  
সিনিয়র সহকারী সচিব  
ফোন : ৯৫৭৬৩৫৩

১২ কার্তিক, ১৪২০ বঙ্গাব্দ  
৩/১১/১৪